|  |  |
| --- | --- |
| **مكتب تقييس الاتصالات** | logo_A-[Converted] |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 3 مارس 2014 |
| المرجع:  | **TSB Circular 87**REVCOM/BJ | - إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد |
| الهاتف:الفاكس:البريد الإلكتروني: | +41 22 730 6311+41 22 730 5853tsbrevcom@itu.int | **نسخة إلى:**- الدول الأعضاء في الات‍حاد؛- أعضاء قطاع تقييس الاتصالات بالات‍حاد؛- ال‍منتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛- الهيئات الأكادي‍مية ال‍منضمة إلى قطاع تقييس الاتصالات؛- رؤساء الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات ول‍جنة الاستعراض ‎(RevCom)‎ ول‍جان دراسات قطاع تقييس الاتصالات ونوابهم؛- مدير مكتب الاتصالات الراديوية؛- مدير مكتب تنمية الاتصالات |
|  |  |  |
| الموضوع: | **استبيان ل‍جنة الاستعراض لأصحاب ال‍مصلحة بشأن هيكل قطاع تقييس الاتصالات وإجراءات التعاون والتنسيق مع ال‍منظمات الأخرى ال‍معنية بوضع ال‍معايير** |
| الإجراء: | يُرجى استكمال الاستبيان على ال‍خط على ال‍موقع الإلكتروني ال‍موضح أدناه **في موعد أقصاه 5 مايو 2014** |

حضرات السادة والسيدات،

ت‍حية طيبة وبعد،

1 بناءً على ما وافقت عليه ل‍جنة الاستعراض في اجتماعها الأخير (جنيف، سويسرا، 17‑16 يناير 2014)، وضع استبيان لأصحاب ال‍مصلحة بشأن ال‍موضوعات التالية: هيكل قطاع تقييس الاتصالات وإجراءات التعاون والتنسيق مع ال‍منظمات الأخرى ال‍معنية بوضع ال‍معايير. ويتمثل الغرض من هذا الاستبيان في ج‍مع معلومات من أجل ت‍حسين هيكل قطاع تقييس الاتصالات والآليات ال‍خاصة به للتعاون/التنسيق مع ال‍منظمات الأخرى ال‍معنية بوضع ال‍معايير.

وكما تعلمون، كنا نستعمل في ال‍ماضي وسائل غير إلكترونية ل‍جمع الردود على الاستقصاءات. وها ن‍حن نتحول إلى نظام إلكتروني جديد للاستبيانات. ونأمل أن يُسهِّل لكم هذا النظام ال‍جديد تقدي‍م ردودكم وأن يُسهِّل على مكتب تقييس الاتصالات ج‍مع الردود. ويتم النفاذ إلى الاستبيان ببساطة بإدخال اسم ال‍مستعمل (username@ties.itu.int) وكلمة السر ل‍حسابكم في ال‍خدمة TIES.

وفيما يلي الرابط إلى الاستبيان:

• <https://www.itu.int/net/ITU-T/forms/qs/RevCom-201402.aspx>

2 وأود بوجه عام أن أشدد على أه‍مية هذا الاستبيان من أجل استمرار التحليل في أعمال ل‍جنة الاستعراض ومن ث‍م الاعتماد على تعاونكم الفعّال بالتأكد من اكتمال ردودكم بأقصى قدر م‍مكن وبتقدي‍مها في غضون ال‍موعد النهائي ال‍محدد. وسيقوم مكتب تقييس الاتصالات ب‍جمع الردود، وستنشر الردود في شكل وثيقة مؤقتة (TD) للجنة الاستعراض.

3 سأكون م‍متناً لو تفضلتم باستكمال الاستبيانات في موعد أقصاه **5 مايو 2014**.

4 يرجى إبلاغي بأي طلبات ل‍مزيد من التفاصيل أو التوضيحات بشأن هذه الاستبيانات، ويفضل أن يكون ذلك عبر البريد الإلكتروني على العنوان التالي: tsbrevcom@itu.int.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

مالكولم جونسون
مدير مكتب تقييس الاتصالات

**ال‍ملحقات:** 1

ال‍ملحـق 1

(بالرسالة ال‍معممة 87 لمكتب تقييس الاتصالات)

فيما يلي اختصاصات ل‍جنة الاستعراض ال‍مستخرجة من القرار 82 الصادر عن ال‍جمعية العال‍مية لتقييس الاتصالات لعام 2012:

لتحقيق التوجيهات ال‍مسندة إلى ل‍جنة الاستعراض التابعة لقطاع تقييس الاتصالات والواردة في الاختصاصات أدناه، ي‍مكن للجنة الاستعراض الاستفادة بشكل كبير من آراء أصحاب المصلحة بشأن هيكل قطاع تقييس الاتصالات وإجراءات التعاون والتنسيق مع ال‍منظمات الأخرى ال‍معنية بوضع ال‍معايير.

*1 دراسة مدى كفاية الهيكل الراهن لقطاع تقييس الاتصالات بغرض تيسير التطور ال‍متواصل للقطاع والتعامل مع الطلبات ال‍متزايدة لتحقيق نتائج مناسبة وحسنة التوقيت تلبي الطلب السوقي مع مراعاة بيئة التقييس الراهنة وال‍مستقبلية.*

*2 استعراض الآليات الراهنة للتعاون والتآزر مع هيئات وضع ال‍معايير الأخرى واقتراح التحسينات اللازمة.*

*3 استعراض النماذج ال‍حالية للتعاون بين الات‍حاد وهيئات وضع ال‍معايير الأخرى بالنظر إلى الوتيرة ال‍متسارعة للتغير في ساحة التقييس العال‍مية، والاحتياجات ال‍متطورة بسرعة لزبائن/مستخدمي ال‍معايير العال‍مية.*

*4 ت‍حديد واقتراح طرائق جديدة للتعاون والتآزر تستند إلى الاحترام ال‍متبادل والإقرار بالأدوار وال‍مسؤوليات ال‍متطورة في ميدان ال‍معايير.*

*5 ت‍حديد السبل والوسائل اللازمة لتعزيز التعاون مع هيئات وضع ال‍معايير الأخرى بغية ال‍حد من التعارض بين معاييرها ومعايير قطاع تقييس الاتصالات.*

وب‍ما أن تنفيذ الاستبيان سيتم على أساس الويب، يتوقع أن تقوم قائمة فرعية بسؤال ال‍مستجوبين عما إذا كان ردهم ي‍مثل رأي منظماتهم أم وجهة نظر شخصية. وستوفر ال‍خدمة TIES هويات ال‍مستجوبين.

الأسئلة

1 بالنسبة [للاختصاصات (ToR)](http://www.itu.int/en/ITU-T/revcom/Pages/mandate.aspx)، ما هي العناصر التي تعمل بشكل جيد في هيكل قطاع تقييس الاتصالات؟

مع أخذ الآتي في الاعتبار:

 أ ) أن الات‍حاد الدولي للاتصالات وكالة حكومية دولية متخصصة من وكالات الأمم ال‍متحدة والتي تضم عضويته فضلاً عن الدول الأعضاء أعضاء قطاعات ومنتسبين وهيئات أكادي‍مية.

ب) أن *الهيكل* يضم عدداً ونطاقاً من ل‍جان الدراسات وأفرقة ال‍مقررين والأفرقة الإقليمية وأنشطة التنسيق ال‍مشترك ومبادرات ال‍معايير العال‍مية والأفرقة ال‍متخصصة وغيرها من الأفرقة.
انظر <http://www.itu.int/en/ITU-T/groups/Pages/default.aspx>

ب) أن *الهيكل* يضم كذلك آليات ل‍جذب خبراء وقطاعات صناعية، وهي آليات ل‍م تكن موجودة من قبل في قطاع تقييس الاتصالات، ب‍ما في ذلك على سبيل ال‍مثال فئات العضوية ومبادرات التوعية.
انظر <http://www.itu.int/en/ITU-T/membership/Pages/default.aspx>

2 ما هي عناصر هيكل قطاع تقييس الاتصالات التي لا تعمل على الوجه الأمثل وي‍مكن ت‍حسينها؟
انظر <http://www.itu.int/en/ITU-T/groups/Pages/default.aspx>

3 ما هي التغييرات ال‍محددة التي ينبغي أن ينفذها قطاع تقييس الاتصالات في هيكله؟

4 ما هي الإجراءات ال‍مستعملة بالفعل (ال‍مرجع، الإضافة 3 إلى [سلسلة التوصيات ITU‑T A](http://www.itu.int/ITU-T/recommendations/index.aspx?ser=A) والقرار 7 الصادر عن ال‍جمعية العال‍مية لتقييس الاتصالات لعام 2012 والتوصيات A.1 وA.4 وA.5 وA.6 وA.23 لقطاع تقييس الاتصالات) في قطاع تقييس الاتصالات للتعاون والتنسيق مع ال‍منظمات الأخرى ال‍معنية بوضع ال‍معايير وتعمل بشكل جيد؟

5 ما هي عناصر التعاون والتعاضد مع ال‍منظمات الأخرى ال‍معنية بوضع ال‍معايير التي يستعملها قطاع تقييس الاتصالات وتعتبر غير ملائمة وي‍مكن ت‍حسينها؟

6 ما هي الإجراءات ال‍محددة التي ي‍مكن ات‍خاذها، أو ما هي الإجراءات ال‍محددة التي ي‍مكن تنفيذها، ب‍حيث تؤدي إلى ت‍حسين التعاون والتعاضد بين قطاع تقييس الاتصالات وال‍منظمات الأخرى ال‍معنية بوضع ال‍معايير؟

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_